

XV ƏSR ƏDƏBİ DİLİNDE TOPONİMLƏRİN ÜSLUBI İMKANLARI

QƏDİMALİYEVA AYNUR FAMIL qızı

Azərbaycan Dövlət İqtisad Universiteti, dosent

agadimaliyeva@gmail.com

Açar sözlər: XV əsr, ədəbi dil, toponim, üslubi imkanlar

Məlumdur ki, dil xalqla yaranır, onunla yaşayır, inkişaf edir və xalqın hayatında baş verən bütün dəyişikliklər dildə özünəməxsus bir şəkildə ifadəsinə tapır və bu ifadələr nəsildən-nəslə ötürürlərək, sonrakı mərhələlərdə xalq-dil vəhdətində, təşəkkülündə müəyyən rol oynayaraq iz buraxır. “Bu izləri bəzən doğrudan-doğruya həmin xalqların dilləri vasitəsilə müəyyənləşdirmək mümkün olsa da, bəzən bu izlərin izahı üçün lazımlı olan əsasları tapmağa kömək edən başqa mənbələrə də müraciət etmək lazımdır”. [1, s.43] Belə mənbələrin sırasında yer adlarının rolunu xüsusi qeyd etmək lazımdır ki, məhz bu adlar sayəsində xalqın yaşadığı yerlərlə xalqın tarixi, mənşəyi ilə bağlı qədim dövrlərdə hansı təyiflərlə əlaqədar olduğunu göstərən gizli məqamlar izah edilir, qaranlıq qalan bəzi məsələlərə aydınlaşdırılmış imkan yaranır. “Xüsusi olaraq toponimiyanı bir növ insan tarixinin kodu kimi təsəvvür etmək olar. Burada ənənələr, dil formaları və dilin özü qalır, dünyani anlamaq səviyyəsi əksini tapır və xalqın həyatına ən mühüm hadisələr hopur”. [2, s.102] Buna görə toponimlərin tədqiq edilməsi dil tarixi üçün də mühüm mənbələrdən hesab olunur.

Toponimlər onomastikanın ən qədim sahələrindən biridir və bu sahənin tədqiqi daim aktuallığını qoruyub saxlamışdır. Yazılı abidələrimizdə, xalq danışq dilində, tarixçilərin, səyyahların gündəliklərində qeyd olunan şəhər, kənd, oba və digər insanların yaşayış məntəqələrinin adlarının araşdırılması olduqca önemlidir. Elmin bu sahəsinin vacibliyini duyan tədqiqatçılar qədim Azərbaycan torpaqlarında mövcud olan türk, ərab, gürçü, fars, alban və digər mənbələrdə öz əksini tapmış toponimləri axtarıb taparaq üzərində linqivistik, tarixi, coğrafi istiqamətdə elmi-tədqiqat işləri aparmış və tədqiqatlarını xarici dillərə tərcümə edərək dünya ictimaiyyətinə çatdırmağa çalışmışlar. Azərbaycan dili, tarixi, coğrafiyası üçün bu sahədə Ziya Bünyadovun misilsiz xidmətləri olmuşdur: “Z.Bünyadov XIV-XV əsr coğrafiyasının Əbd ər-Rəşid əl- Bakuvinin “Kitab təlxis əl-əsər və əcaib əl-məlik əl-qəhhər”, Əhməd ibn-Əsəm əl-Kufinin, İbrahim Əfəndinin, Yaqt əl-Həməvinin, Şihab əd-Din Məmməd əl-Nəsəvinin əsərlərini tərcümə etməklə Azərbaycan elminə möhtəşəm hadiyyə vermişdir. Həmin mənbələrdə Azərbaycan, Arran, Samur, Qazax, Muğan, Bakuya, Xəzər, Dərbənd, Şirvan, Bəzz, Tatar əlkəsi haqqında məhz həmin dövrün toponimik və etnonimik məlumatları verilmişdir” [3, s.195].

Toponimlərin öyrənilməsi digər elm sahələri ilə yanaşı, dilçilik elminin də tədqiqat obyektiñə çevrilmişdir. Belə ki, leksik vahid olduğu üçün dil qanunlarına tabe olan hər bir toponim linqivistik baxımdan da tədqiq edilərək, bəzi dələqliq məqamlara aydınlaşdırılmışdır: “toponimikanın öyrənilməsində dilçilərin böyük zəhməti vardır. Onların əldə etdiyi nəticələr əsasında bir sıra xalqların tarixi təleyi, ayrı-ayrı qrupların keçmişdəki miqrasiyaları və s. haqqında inandırıcı fikirlər söylənmişdir”. [4, s.11] Müasir Azərbaycan dilçiliyində də toponimlərin yaranma tarixi, mənşəyi, tərkibi haqqında dilçi alımlar tərəfindən geniş araşdırılmalar aparılmış və Azərbaycan xalqının tarixi keçmişini özündə qoruyub saxlayan, qədim yerli türk tayfa adlarından qaynaqlanan, lakin müəyyən mərhələlərdə nisbətən fonetik dəyişmələrə məruz qalan, bu günümüzə qədər gəlib çıxan toponimlər haqqında elmi izahatlar verilmiş, dəyərli fikirlər söyləməşlər. Toponimlərin araşdırılmasında dilçilərin rolunu xüsusi vurgulayan T.Əhmədov qeyd edir ki, “məhz onlar toponimləri dil mənsubiyyətlərinə, topogöstəricilərinə, semantik cəhətlərinə görə daha düzgün və dəqiq qruplaşdırır, onların əsas qanunauyğunluqlarını, yaranma, törəmə və formallaşma yollarını, sistemliliyini və funksional-struktur tiplərini, paleo-

mezitonimlərde mühafizə olunmuş qədim fonetik, leksik, semantik və qrammarik arxaizmləri tədqiq edir, üzə çıxarı". [5, s.10]

Elmi-tədqiqatlıdan fərqli olaraq, yazılı ədəbiyyatda mövcud olan topominik vahidlərin tədqiqi, onların əslubi xüsusiyyətləri son dövrlərə aid olsa da, ədəbi dildə bu vahidlərdən istifadə həm dil tarixi üçün, həm də əslubiyat üçün xüsusi şəhəriyyət daşıyır və "ilki növbədə dil qanunlarına və normalşa tabe" [6, s.70] olur. Sənətkar yaradıcılığının mahsulü olan topominimlər bəzən real vəziyyətdən uzaqlaşaraq, şartlı xarakter daşıyıv və bəzən əslubi çalarda işlənərək bədii dilin təsiri gücündən daha da artırıv. Bu baxımdan, bədii əslubda söz sənətkarları tərəfindən bədii janrlarda işlədirən topominimlərin istifadə məqamları müxtəlifdir. Əslubi araşdırma üçün zəngin material verən topominimlər işlənmə yerində gərək "adi, neytral topominimlər bədii mühitə dündəndə əslubiləşir, əslubi çalar qazanır, əslubi rəngə boyanır. Bədii mühitindən kanarda əslublu topominimlər yoxdur və olmayı da mümkün deyil". [7, s.5]

XV əsr adəbi-bədii dil qaynaqlarında toponimlərin coğrafiyası genişdir. Bu daha çox həmin dövrdə yaşıyan şairlərin hayatı, yaradıcılığı, dünyagörüşü ilə sıx bağlıdır. Belə ki, XV əsr tarix səhnəsində tez-tez baş verən siyasi döyişikliklər ölkənin, dövlətin müqaddərəti ilə yanaşı, o dövrün yaradıcı sənətkarlarının da təleyini hall edirdi. "Şairlərin bir hissəsi ölkədə baş vermiş siyasi hadisələrlə razılaşmadığından öz vətənlərini tərk edir, digər hissəsi isə Azərbaycanın mühüm mədəniyyət mərkəzlərini müvəqqəti işgal etmiş Osmanlı dövləti tərəfindən zorla Türkiyəyə köçürürlür" [8, s.299] başqa bir qrup şairlər isə Yaxın və Orta Şərqi mədəniyyət mərkəzi olan Heratda Əlişir Nəvainin rəhbərlik etdiyi adəbi məktəbə üz tuturdular. Son dövrdə tədqiqatlarda Azərbaycan-türk dilinin həmin dövrdə elmin, mədəniyyətin, adəbiyyatın dili kimi geniş vüsət aldığı nəzərə alaraq, məsələyə daha dəqiq münasibət bildirilir: "Osmanlı İmperiyasının və Səfəvilərin öz ərazilərini genişləndirdiyi dövrlərdə türk dili də elm və bədii yaradıcılıq dili kimi daha da təkmilləşmişdir. Hətta deyə bilərik ki, türk şairlər heç də fars şairlərindən geri qalmırı. Həmin dövrdə elm adamlarını, şairləri hifz edib saxlayan üç böyük türk sarayı mövcud olub: Konyada Karamanoğulları, Kastomonuda Candaroğulları, Ədirnə və Bursada Osmanogulları". [9, s.35] Belə bir məqamda sözsüz ki, klassiklər yaşadıqları, gördükklər, eşitdikləri yer adlarını öz dillərində az da olsa, real fakt kimi, daha çox əslubi məqamda onəni toponimlərdən sitat kimi, metoforik istinad kimi istifadə etmişlər. Tədqiqat zamanı yazılı abidələrin dilində müxtəlif toponimlər rast gəlinir: *Təbriz, Bursa, İstanbul, Aydin eli, Gözəlhisar, Tır, Şirvan, Gilan, Rum, Şam, Xorasani, İran, Çin, Misir, Bengal, Hindistan, İraq, Mosul, Məşəd, Kərbəla, Bağdad* və s. Məsələn; Bil kim, alundur xərac mülki-Hindistan lebin [KD, s.45], Kisvari divanidin hər beysi-əhli-dərd üçün, Sanki bir peyki-Navaidir, *Xorasandın* galib [KTD, s.20], Çöküb yay, oq atar, gör eyni-Eşqi, Edüb *Misri* oqun, yayın *Dəmaşqi* [DÖR, s.296], Canú dit ol arızılı zülfün üçün, Birisi *Rum* içri, biri *Cindəd* [ƏH, s.314], Ki, çağır çıxi oldur kim gəlür *Bağdadə* ab ilən [ƏH, s.357], Yüzü rəngin, sözü sırın, doğaçı qondı-Bengala [KD, s.103]. Şətt qarşısında meyi-*Mosul* işib ehbab ilə [KD, s.58], Cəhani-məniyyə surət *Heratı Rumdığın* bilməz [SIG, s.536] və s.

Araştırma zamanı bu toponimler içerisinde en çok rast galınan ve bütün şairlerin müraciəti etdiyi Təbriz toponimidir. Məlumdur ki, Təbriz XV əsrə nəinki Azərbaycanda, eləcə də Yaxın və Orta Şərqdə ən görkəmli mədəniyyət mərkəzlərinəndə biri sayılırdı. Tarixin Hü'lakəlinər özünə 1294-cü ildə paytaxt seçdiyi bə qədim şəhər XV əsrədə Qaraçöyunu [1400-1468] və Ağqoyunu [1468-1502] idarətçilərinin paytaxtı olmuş, Həqiqi, Kışvari, Həbibli, Rövşəni, Bədr Şirvani, Ziyayı Ordubadı, Xatai Təbrizi, Əhmədi və digər istedadların sənətkarlarının yetişməsində böyük rol malik olmuşdur. Təbriz adəbi mühiti ana dilində yazan ədiblərinən özünməxsus, bədii şəkildə təsvir olunur: Beyənni Hazırı Yəqub Sultan, Məhəmməd səhbtənd əshabə Təbriz [DÖR, s.373], Duyşaydin Təbrizdə badi-əbiramızı sən, Nüş edib Sürxəbə silindən qorudum pohrizi sən [DÖR, s.389], Nə qonar könlüm quşuvü nənə çərəz Təbrizdən [KD, s.137], Nə yağuz topraqında kəhal nis taxt-Təbrizə, Çe cayı topraq kim, daşı həm sarkub-i-Gilandır [İH, s.313]. Eyni korəndidən həm xələf-i Təbrizə [KD, s.282].

Tarixi mənbələrdə “Təbriz (Tavriz) – tarixdən məlum olan türkmenşəli bir tayfının adıdır”. [10, s.83] Təbriz adının yenidən yaranması ilə bağlı belə bir rəvayət də var: “Harunərədən arvadı Zübəyde xatun bin-Əbucafer Mənsur, uzun süren qızdırma xəstalıqının mübtəli idi. O ab-hayasının

lətəfəti ilə məşhur olan Təbrizdə bundan səhhət tapır. Buna görə, hicri 175-ci (=792) ildə, bu şəhəri yenidən bina etdirib adını da *Təbriz qoysu*". [11, s.60]

XV. yüzyıl abîdelerinden Deda Ömer Rövşəni və Seyid İbrahim Gülşəninin dilində *Aydın*, *Tirə*, *Gözəlhisar* toponimlərinə də geniş rast gelmir: Olub *Aydın elində* aşıkara, Verəndür söhratı *Gözəlhisarə* [DÖR, s.326], Miskin haqqı Rövşəni aslin sorar isən, *Aydın elində*, *Tirə* yanında *Gözəlhisar* [DÖR, s.421], Rövşənidən bildümüş *Aydın elin* görəli, Dust elidir, Gülsüni, bilməmişən, ey köntü! [SIG, s.677]. Düsüb *Aydın eli* yoluна canan, Dilərən qurtulam *Tirə* vətəndən [SIG, s.905].

Qeyd edək ki, XV əsrin görkəmlisi şairi, alimi, filosofu Dadaş Ömer Rövşəni Türkiyənin Aydını elində - Gözəlhisarda anadan olmuşdur. Gənc yaşlarında təhsilini davam etdirmək üçün Bursaya getmiş və ilk təhsilini Bursada almışdır. Rövşəni Bursadan böyük qardaşı Şeyx Əlaeddin Rumini yarınca Qaramana gedir. Şeyx Ələddin "xəlvətiyyə" təriqətinin müridlərindən olduğu üçün Ömərdə qardaşına məhəbbət və etiqad yaranmış, Qaramanda olarkən xəlvəti təriqətinə daxil olmuşdur. Şairin əsrlərində Bursa topominə rast gəlməsi məhz keçdiyi hayat yolu ilə bağlıdır: Hər yerə Bursadan irə bəhrə, Kovununyin bunun kimi şəhər [DÖR, s.395], Bursayı məzħər eyləmə qəhrə [DÖR, s.395].

Dədə Ömər Rövşəni müəllimi Seyid Yəhya Şirvananın təpsirinə əsasən bir müddət Qarabağ, Gəncə, Bərdə, Ərdəbilda yaşmış, xəlvatiyyəni təbliğ etmiş və ömrünün son iyrimi beş ilini Yaxın Şərqiñ mədəniyyət mərkəzi olan Təbrizdə yaşamış, burda da dünyasını dəyişmişdir. Dədə Ömər Rövşəni əsərlərində daha çox təsvəri, dini ideyalarını təbliğ etdiyi üçün Azərbaycanın bir sıra bəlgalarında yaşasa da, seirlərində Təbrizlə yanaşı, yalnız bir yerde Şirvan toponimina müraciət etmişdir: Gedən Rumə yeməg üçün poləvi, Varan Şirvana görməgə çəlavı [DÖR, s.182].

XV əsr yazılı abidələrdən Xəlilinin dilində *İstanbul* toponiminə rast gəlinir. Məlum səbəblərdən Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatının klassik nümayəndələrindən olan Xəlili də Türkiyəyə köcmüş və ömrünün sonuna kimi orda yaşayıb-yaratmışdır. Aşağıdakı beytdə şairin İstanbula çatması və ilk dəfə gördüyü şəhərin poetik təsviri eks olunur:

*İki gün daxi dərya seydan etdüm,
Üçüncü gündə İstanbul'a yetdüm.
Tamaşa eyladüm qızın şəhri içini,
Dedüm kim, Rumə gəlmış şəhri-Cin* [XF, s.218]

XV. yüzyılı abidelerinin dilinde müqaddes yer adlarına da üstünlük verilmiştir. Bu çok müraciat olunan belə yer adlarından biri da *Kabâdîr*. Sânîkarlar tarafından tasvir edilen gözelin üzde bazen *Kâbeyâ* beraber tular, ona saca olunur. Ol eâmâli-*Kâba* kanın mâtû heyramı menâm [âH, s.343]. Sol *Kâbeyî* tasvir ilâ, ey arizu edân kişi [âH, s.23], Qıldı Hâqîqi *Kâbeyî*-vâsîfîn tâvafını Hâqqâdîn müyyassar oldu ona Mârvavû Sâfa [CH, s.13], Yüzü dönsün *Kâbeyî*-kuyindan, ey can Qiblasi [KDТ, s.21], Qiblâyî-vâchün görâlden xâlqi-âlam *Kabâda*, Der, Mina torkin urdu Quds ikân bütxanâ [SIG, s.965].

Digər haldə isə İmam Hüseynin *Kərbəlada* şəhid olmasına işarə edilir: Nurin üçün ki, nuri Həsəndir qatimi-zəhr, Puri-Hüseyn, tiğizəni-*Kərbəla* həqि [XF, s.229], Hüseyn ibni Əli şahı-fütüvvət Şəhadətdən qatılı-*Kərbəladır* [SİG, s.408], Cəhan dərd imiş dərmənsuz eşit, Şəhidi-eşq olanın *Kərbəlaşı* [SİG, s.1007].

XV asır edebi dilin bədii əslubunun əsas xüsusiyyətlərindən biri dini, dini-əfsanəvi adalarla yanaşı, həm də dini toponimik vahidlərin digər onomastik vahidlərə nisbatan üstünlüyüdür. Bu əslubdan istifadə olunan toponimlər hadisənin carayə etdiyi məskəndən nisbatan uzaqlaşaraq, yalnız sənətkarın oxucusuna çatdırmaq istədiyi fikirlə, ideya ilə bağlı olur: Karvani-mülki-Quds örtüdi Misri-can saru. Yusif kənlünni cəhər-ğəmdən azad eleydi [ƏH, s.392], Ləbbeyk edənərinin Ərafət içərə şövçiqin, Zənzəm haqqına müraciət haqqı [XF, s.229].

XV əsrdə aid yazılı abidələrdən ox rast gelinən əfsanəvi *Qaf* və *Tur* dağlarının adıdır. Klassiklər bu adları əslubi toponim kimi bədii yaradıcılıqlarında şərti olaraq verir, yəni bu toponimlər bədii dildə hər hansı bir konkret yer adı kimi rol oynamır, ancaq əslubi mövqədən çıxış edir. Rəvayətə görə, Musa peyğəmbərlə Allah arasındakı ilk danışq *Tur* dağında olmuşdur və şairlər buna müxtəlif

formalarda işaret edərək bir başa hadisəyə müraciət edirlər: Varanda *Tura* etməgə münacat, Diləyəndə Xudadan dörlü hacat [DÖR, s.206], *Tur* ilə bil sırınnı, Kəbə qılıb dırırını [ŞİG, s.835], Musa çu bildi rəmzi-anəlləri arıfa, Anəstu nari *Turi* şəcərdən xəbər verir [CH, s.31] və s.

Mənbələrdə *Qaf* əfsanəvi dağ adı hesab olunur və bəzən onu Qafqaz sıra dağları kimi də güman edirlər. Klassik Şərq ədəbiyyatında, nağıllarımızda adı çəkilən əfsanəvi Simurğ (Ənqə) qusunun yaşadığı gümən edilən *Qaf* dağı o dövr sairlərər də daha çox poetik yanaşmışdır: Bənəm Simurğ ilə Ənqəsi eşqün, Məhəbbət *Qafına* məvəsi eşqün [ŞİG, s.649], Məhəbbət *Qafına* simurğ nisbet, Girən uğrar imiş lanayı-əşqə [ŞİG, s.900], Simurgi-Qaft-sədrayı-ali, həbibə Həqq [XF, s.170], Məhəbbət *Qafına* girən bilür ənqə sıfət eşqi, Çü Simurğının sirdidən xəfi nisbət məkan ilə [ŞİG, s.923] və s.

Məlumdur ki, Qurani-Kərimdə 50-ci surə "Qaf" surəsidir və bu surəyə "Surayı-Rəhman yüzdündür, *Qaf vəl-Quran sıfət*" [ŞİG, s.356] misarisi ilə işaret edərək, bunu insanın görnüşüngə keçirdən Seyid İbrahim Gülsəni bir tuyugundan əfsanəvi *Qaf* dağı ilə müqəddəs "Qaf" surəsini bir araya gətirərək öz ilahi eşqini belə tərənnüm edir:

*Eşq imiş Simurğ-i-can, dil kuhı-Qaf,
Diləsan bulməx ani, dil qıl təvəf.
Eşqi bil ənqə ki, biliñməz nadır,
Oxunan Quranda oldur Qaft-qaf!* [ŞİG, s.1044].

Araşdırma zamanı yazılı abidələrin dilində Şərq ədəbiyyatından qaynaqlanan *Cahi-Babil* adı ilə ədəbiyyata düşmən nümunəyə də təsadüf etdi: *Cahi-Babil*dir zənəxdanın sənən [DÖR, s.404]. Əsatirə görə, Harut və Marut adlı iki molək Babilə tutularaq bir quyuşa salınır. Günahkar olduqları üçün qiyamət gününə qədər saçlarından asılı vəziyyətdə həmin quyuşa yaşayırlar və o vaxtdan bu quyu *Cahi-Babil* adı ilə məşhurlaşır. Divan ədəbiyyatında sevgilinin qəmzəsi, gözləri, saç, qaşın bənzətmək üçün bədii təsviri vəsaiti kimi *Cahi-Babil*den faydalananş, şeirlərə getirilmişdi: "Cahi-Babil Əsrən əfsanəsidir. Sevgilinin çənasının çuxuru Babil quyuşuna bənzədir. Sevgilinin saçı ilə xali Harut ilə Maruta oxsadılır". [12, s.84]

Nəticə. XV əsr ədəbi dilində istifadə olunan toponimlərin işlənmə arealını və üslubi imkanlarını izlədikcə şahid oluruk ki, haqqıtan, bu qəbildən olan dil faktları mövcud vəziyyətin, məkanın yaddaşdır. Müşahidələrimizə əsasən qeyd edik ki, tədqiqata cəlb olunan dövrü əhatə edən toponimlər qədim zamanlardan başlayaraq inдиyə kimi fəal və qeyri-fəal rola malik olmuş, bu ərazilərdə nəsillərin dəyişərək bir-birini əvəzlənmələrini müşahidə edərək ilk adlarını qoruyub-saxlamışlar. Əgər hər hansı bir hadisə real həyatdan alınmışsa, onda həmin hadisənin baş verdiyi məkan da daqiq olur. Ancaq klassik ədəbiyyatımızda toponimlərdən çox vaxt şərti olaraq istifadə olunur, bu zaman bədii üslubun xüsusiyyətlərinə asılı olaraq, eyni zamanda şairlərin dünyagörüşü, döşincə tərzi baxımından üslubi toponimlərdən istifadə müxtəlif məqamlarda daha çox maraq doğurur. Tədqiqata cəlb etdiyimiz XV əsr Azərbaycan ədəbi dilibləri təkcə ədəbi-bədii təsəkkürün qüvvəti dil istifadəçisi kimi deyil, həm də orta əsr Şərq ədəbiyyatını, tarixini, coğrafiyasını hərtərəflü eks etdirmək imkanına malik olan mənəbə kimi özünü göstərir və yeni-yeni tədqiqatlara yol açır.

Ixtisarlar

ƏH – Paşalı Aida. Əfəsəhəddin Hidayət və "Divan". Bakı: Nurlan, 2011

KTD - Kişvəri. Türkçə Divanı. Bakı: Nurlan, 2010

KD- Kişvəri. Əsərləri, Bakı: Yaziçi, 1984

ŞİG- Musabəyi A. Şeyx İbrahim Gülsəni Bərdəvi və türk divanı: II c. Bakı: Elm və təhsil, 2012

XF - Musabəyi A. Türkiyədə yaranan Azərbaycan ədəbiyyatı və Xəlilinin "Firqətnamə"si, Bakı: Nurlan, 2010

Həb. - Həbibə. Şeirlər. Bakı: Yaziçi, 1980

DÖR - Musayeva A. Dədə Ömrə Rövşəni əlyazmaları üzərində araşdırma. I c., Bakı: Nurlan, 2003

CH - Cahanşah Həqiqi. Şeirlər. Bakı: Şərq-Qərb, 2006, 152 s.

ƏDƏBİYYAT

1. Dəmirçizadə Ə. Azərbaycan ədəbi dilinin tarixi. Bakı: Maarif, 1979, 267 s.
2. İsmayıloğlu C. XI yüzilliğin tarixi onomastik leksikası (Mahmud Kasgarlıının "Divanü lügat-it-türk" əsəri əsasında). Bakı: Elm, 2008, 231 s.
3. Mikayılova Ə. Onomastik vahidlərin üslubu imkanları. Bakı: Memar. Nəşriyyat-Poliqrafiya MMC, 2008, 302 s.
4. Жучекиев В. Общая Топонимика. Минск: Вышэйшая школа, 1980, 288 с.
5. Əhmədov T. Azərbaycan toponimikasının əsasları. Bakı: Bakı Universiteti, 1991, 312 s.
6. Eyyazova R. Əfqanistanın türkənəşli toponimləri. Bakı: Elm, 1995, 244 s.
7. Vəliyeva İ. Bədii ədəbiyyatda üslublu toponomiqa. Nam.dis.avtoreferat, Bakı, 2002.
8. Azərbaycan ədəbiyyatı tarixi. 3 cildə: c.I, Bakı, 1960.
9. Mustafayev M. Türk ədəbiyyatında milli təsfakkür faktoru // Sumqayıt Dövlət Universiteti. Elmi Xəbərlər. Sosial və humanitar elmlər bölməsi, c.16, № 4. Sumqayıt: SDU, 2020, s. 34-39 <https://elibrary.ru/item.asp?id=44598003>
10. Yusifov Y.B., Kərimov S.K. Toponimikanın əsasları. Bakı: Maarif, 1987, 207 s.
11. Bakıxanov A. Gülistanı-İrəm. Bakı: EA nəşri, 1951, 256 s.
12. Səfərli Ə. Divan ədəbiyyatı sözlüyü. Bakı: İqtisad Universiteti, 2014, 488 s.

РЕЗЮМЕ

СТИЛИСТИЧЕСКИЕ ВОЗМОЖНОСТИ ТОПОНИМОВ ЛИТЕРАТУРНОГО ЯЗЫКА XV ВЕКА

Gədimaliyeva A. F.

Ключевые слова: XV век, литературный язык, топоним, стилистические возможности.

Топонимы – одна из древнейших ветвей ономастики, и изучение этой области всегда оставалось актуальным. Очень важно исследовать названия населенных пунктов, городов, деревень и имена людей, упомянутых в наших письменных памятниках, на просторечии, в дневниках историков и путешественников. География топонимов литературного языка XV века широка. Это тесно связано с жизнью, творчеством и мировоззрением поэтов того времени. В статье исследуется область развития и стилистические возможности топонимов, употребляемых в литературном языке XV века, подчеркивается социально-политическое значение топонимов, а также особый фактор, помогающий определять положение, подробности жизни и творчества писателя.

SUMMARY

STYLISTIC OPPORTUNITIES OF TOPOONYMS IN THE LITERARY LANGUAGE OF XV CENTURY

Gədimaliyeva A.F.

Keywords: XV century, literary language, toponym, stylistic opportunities

Toponyms are one of the oldest branches of onomastics, and the study of this field has always remained relevant. It is crucial to investigate the names of settlements of cities, villages, hamlets and other dwelling mentioned in our written monuments, the vernacular, the records of historians and travelers. The geography of toponyms in the literary language of XV century appears extensive. This, best of all, is closely correlated with the life, creativity and outlook on life of the writers living at that time. The article captures a research of the area of usage and stylistic opportunities of toponyms used in the literary language of XV century, emphasizes the toponyms being a special factor facilitating to determine the position, life and creativity of the writer in parallel highlights the socio-political significance of toponyms.

Daxilolma tarixi:	İlkin variant	07.03.2021
	Son variant	30.04.2021